

STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS - LARGE CALIBER NECK TURNING MANDREL, SS, 375 CALIBER (.373")

Sinclair stainless steel neck turning and expander mandrels for 17 through 50 caliber cartridges are turned from high grade stainless steel on precision turning centers. Turning mandrels are sized .002 inch under bullet diameter and expander mandrels are .001 inch under bullet diameter. The shape and surface of all mandrels is the result of years of experimenting by many expert handloaders. Our Carbide turning mandrels are precision ground from solid carbide stock, which yields even closer tolerances. All carbide mandrels are ground to .002 inch under bullet diameter. Adjustments on our NT-4000 turning tool will be more consistent with carbide mandrels due to the tighter tolerances of the mandrels. Large caliber (35 to 50 caliber) mandrels fit only the Large Caliber Expander Expander Body and NT-5000 Turning Tool.



Attributes

- Name: LARGE CALIBER NECK TURNING MANDREL, SS, 375 CALIBER (.373")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002091
- Mfr. No.: NTA37
- Caliber: 375 Caliber
- Diameter (in): 0.373
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 83mm
- Shipping length: 146mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Stainless Steel Large Caliber Turning Mandrels](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Mandrini di Tornitura in Acciaio Inossidabile](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów do Obróbki Sinclair](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet: Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kaulan kääntö ja laajennusmandreelit](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS](#)
- [Český: Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny](#)

Sicherheitshinweise für den STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDREL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDREL von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Bearbeitung von Hülsen für verschiedene Kaliber zu helfen. Um die Sicherheit und Effektivität bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitsanforderungen und richtlinien für den Umgang mit Werkzeugen und Maschinen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Mandrel arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Mandrel nur mit Maschinen, die für die Verwendung mit diesem Produkt geeignet sind.
- Vermeiden Sie es, mit dem Mandrel zu arbeiten, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile fern von beweglichen Teilen der Maschine während des Betriebs.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Mandrel sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Überprüfen Sie, ob das Mandrel die richtige Größe für die verwendete Patrone hat.

2. Installation:

- Befestigen Sie das Mandrel sicher an der Drehmaschine gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass das Mandrel fest sitzt und keine Spielräume hat.

3. Verwendung:

- Beginnen Sie mit einer niedrigen Drehzahl und erhöhen Sie diese schrittweise, um eine gleichmäßige Bearbeitung zu gewährleisten.
- Überwachen Sie den Bearbeitungsprozess, um sicherzustellen, dass das Mandrel ordnungsgemäß funktioniert.
- Stoppen Sie die Maschine sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken.

4. Nach der Verwendung:

- Schalten Sie die Maschine aus und trennen Sie sie vom Stromnetz, bevor Sie das Mandrel entfernen.
- Reinigen Sie das Mandrel nach jedem Gebrauch gründlich, um Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn Sie es entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die notwendigen Informationen bereitzustellen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDREL ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Safety Instruction Guide for Stainless Steel Large Caliber Turning Mandrels

Introduction

Thank you for choosing the Stainless Steel Large Caliber Turning Mandrel. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure safe use and handling of the product. Please read this guide thoroughly before using the mandrel.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use and handling.
- Inspect the mandrel before each use for any signs of damage or wear.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling or using the mandrel.
- Keep the work area clean and free from hazards to prevent accidents.
- Ensure that all tools and equipment used with the mandrel are in good working condition.
- Store the mandrel in a safe place, out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended caliber specifications when using the mandrel.
- Ensure that the mandrel is securely attached to the turning tool before use.
- Avoid using excessive force while turning to prevent damage to the mandrel or injury to yourself.
- Always use the mandrel for its intended purpose only.
- If you experience any unusual noise or vibration during use, stop immediately and inspect the mandrel.
- Do not modify the mandrel in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the NT5000 Turning Tool is powered off and unplugged before installation.
- Attach the large caliber mandrel securely to the Large Caliber Expander Body.
- Check that the mandrel is properly aligned and tightened to prevent slippage during use.

2. Usage:

- Power on the NT5000 Turning Tool and set it to the appropriate speed for your operation.
- Carefully insert the cartridge case into the mandrel.
- Turn the tool on and allow it to operate, monitoring for any irregularities.
- Once the operation is complete, turn off the tool and carefully remove the cartridge case.

Disposal Instructions

- Dispose of the mandrel in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the mandrel in regular household waste if it is damaged or worn.
- Consider recycling options for stainless steel materials where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Stainless Steel Large Caliber Turning Mandrel, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure you have the product information available for reference.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Stainless Steel Large Caliber Turning Mandrel. Thank you for prioritizing safety in your handloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir los Mandriles de Acero Inoxidable de Gran Calibre de Sinclair International. Este producto está diseñado para facilitar el giro y la expansión de cuellos de cartuchos de alta precisión. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- Almacena los mandriles en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- No utilices los mandriles para propósitos no previstos.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Los bordes afilados de los mandriles pueden causar cortes. Maneja con cuidado.
 - La inadecuada instalación puede provocar daños al mandril o al equipo.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - Siempre verifica que el mandril esté correctamente instalado antes de usarlo.
 - No fuerces el mandril si encuentra resistencia durante el uso.
 - Si el mandril se daña, no lo uses y reemplázalo inmediatamente.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los menores.
 - Si sientes cualquier incomodidad o dolor al usar el mandril, detente inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Selecciona el mandril adecuado para el calibre de tu cartucho.
- Inserta el mandril en la herramienta de giro NT4000 o NT5000, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que no haya movimiento excesivo del mandril.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en la herramienta de giro.
- Gira el mandril a una velocidad constante y controlada.
- Detén el giro si sientes resistencia o si el mandril no parece funcionar correctamente.
- Inspecciona el mandril y el cartucho después de cada uso para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Si el mandril está dañado o ya no se necesita, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de acero inoxidable.
- No arrojes el mandril en la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el uso del producto, asegúrate de contactar a un representante de servicio al cliente de la empresa.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de los Mandriles de Acero Inoxidable de Gran Calibre de Sinclair International.

Guide de Sécurité pour les Mandrins de Tournage en Acier Inoxydable

Introduction

Merci d'avoir choisi les mandrins de tournage et d'expansion en acier inoxydable de Sinclair International. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le produit de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement toutes les sections avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du mandrin avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Reportez-vous aux mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez le mandrin pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Assurez-vous que la machine à laquelle le mandrin est attaché est stable et sécurisée avant de commencer le travail.
- Ne dépassez pas les tolérances de dimensionnement spécifiées (0,002 pouce sous le diamètre de la balle pour les mandrins de tournage et 0,001 pouce pour les mandrins d'expansion).
- Ne laissez jamais le mandrin en fonctionnement sans surveillance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 1. Vérifiez que la machine est débranchée avant d'installer le mandrin.
 2. Insérez le mandrin dans le porteoutil de la machine.
 3. Serrez fermement le mandrin en suivant les instructions spécifiques de votre machine.
 4. Assurez-vous que le mandrin est correctement aligné avant de commencer à l'utiliser.
- **Utilisation :**
 1. Allumez la machine et vérifiez que tout fonctionne correctement.
 2. Effectuez un test à basse vitesse pour vous assurer que le mandrin est correctement installé.
 3. Augmentez progressivement la vitesse tout en surveillant le fonctionnement du mandrin.
 4. Utilisez le mandrin uniquement pour les calibres spécifiés (375 Caliber, 0.373 pouces de diamètre).
 5. Éteignez la machine et débranchez-la après utilisation, puis retirez le mandrin.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du mandrin conformément aux réglementations locales sur le recyclage et les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Si le mandrin est endommagé ou usé, contactez votre point de collecte local pour des instructions appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre mandrin de tournage en acier inoxydable. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Mandrini di Tornitura in Acciaio Inossidabile

Introduzione

Grazie per aver scelto i Mandrini di Tornitura in Acciaio Inossidabile Sinclair International. Questo documento fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire la massima sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Utilizza i mandrini solo per gli scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se presenta anomalie.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali protettivi e guanti, durante l'uso.
- Assicurati che il mandrino sia correttamente montato e fissato prima di iniziare la lavorazione.
- Non forzare il mandrino oltre le specifiche di utilizzo indicate.
- Evita di toccare le parti mobili durante il funzionamento.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Segui le istruzioni per l'uso e le tolleranze specificate per evitare danni al mandrino o al materiale lavorato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mandrino

- Assicurati che il tornio sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il mandrino al tornio seguendo le istruzioni del produttore del tornio.
- Controlla che il mandrino sia ben allineato e fissato prima di procedere.

2. Uso del Mandrino

- Accendi il tornio e imposta la velocità di rotazione raccomandata.
- Introduci il materiale da lavorare nel mandrino.
- Inizia il processo di tornitura seguendo le tecniche corrette.
- Monitora costantemente il processo e interrompi immediatamente l'operazione in caso di anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, contatta il centro di raccolta locale per informazioni su come smaltirlo correttamente.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardo all'uso e alla sicurezza dei Mandrini di Tornitura in Acciaio Inossidabile Sinclair International, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore.

Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo del prodotto. Segui sempre le istruzioni e le precauzioni indicate per un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów do Obróbki Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandrów do obróbki i poszerzania krawędzi Sinclair. Nasze produkty są zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj mandrów zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Przechowuj mandryle w suchym miejscu, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Regularnie sprawdzaj mandryle pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Używaj odpowiednich narzędzi ochronnych, takich jak okulary ochronne, podczas pracy z mandrylami.
- Nie stosuj mandrów, które zostały uszkodzone lub wykazują jakiegokolwiek oznaki zużycia.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że narzędzie obróbcze jest prawidłowo skalibrowane przed użyciem mandrów.
- Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta dotyczących ustawień maszyn i narzędzi.
- Nie przekraczaj maksymalnych wartości tolerancji podanych w specyfikacji produktu.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze narzędzi, aby uniknąć kontuzji.
- Nie używaj mandrów do obróbki materiałów, które nie są zgodne z ich przeznaczeniem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja mandrów:

- Upewnij się, że narzędzie obróbcze jest wyłączone przed instalacją mandrów.
- Włóż mandryl do uchwytu narzędzia obróbczego, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Zabezpiecz mandryl, aby uniknąć jego przemieszczania się podczas pracy.

2. Użytkowanie mandrów:

- Włącz narzędzie obróbcze zgodnie z instrukcjami producenta.
- Monitoruj proces obróbki, aby upewnić się, że mandryl działa prawidłowo.
- Po zakończeniu pracy wyłącz narzędzie obróbcze i ostrożnie usuń mandryl.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Mandryle wykonane ze stali nierdzewnej można poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki metali, aby uzyskać więcej informacji.
- Nie wyrzucaj mandrów do zwykłych odpadów. Upewnij się, że są utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

Zachowanie powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie mandrów do obróbki Sinclair. Dziękujemy za wybór naszych produktów i życzymy udanego użytkowania!

Käyttöohjeet: Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kaulan kääntö ja laajennusmandreelit

Johdanto

Tervetuloa Sinclair Internationalin ruostumattomasta teräksestä valmistettujen kaulan kääntö ja laajennusmandreelien käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu juuri sinun käyttötarkoitukseesi, ennen kuin aloitat sen käytön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet mandreeleita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät vahingot.
- Älä käytä mandreeleita, jos ne ovat vaurioituneet tai kuluneet.
- Vältä liiallista voimaa mandreelien asennuksessa ja käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet.
- Varmista, että mandreeli on oikean kaliiperin ja halkaisijan mukainen.

2. Asennus:

- Kiinnitä mandreeli NT4000 kääntötyökaluun tai NT5000 kääntötyökaluun.
- Varmista, että mandreeli on tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Seuraa tarkasti ohjeita kääntö ja laajennusprosessissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja että kaikki suojarusteet ovat käytössä.

4. Puhdistus:

- Puhdista mandreeli käytön jälkeen huolellisesti.
- Säilytä mandreeli kuivassa ja puhtaassa paikassa.

Hävitysohjeet

- Kierrätä tuote mahdollisuuksien mukaan.
- Varmista, että kaikki osat hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin ruostumattomasta teräksestä valmistetut kaulan kääntö ja laajennusmandreelit. Käytä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti!

Säkerhetsinstruktioner för STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS

Introduktion

Tack för att du valt STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS från Sinclair International. Denna produkt är designad för att ge hög precision och hållbarhet vid användning. För att säkerställa säkerheten och effektiviteten vid användning av denna produkt, vänligen följ de riktlinjer och instruktioner som anges i denna manual.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet som anges i produktbeskrivningen.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar mandlar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Använd endast mandlar som är avsedda för den specifika kalibern.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Kontrollera att du har rätt verktyg och utrustning innan installation.
- Fäst mandeln i det avsedda verktyget (NT4000 eller NT5000) enligt tillverkarens anvisningar.
- Säkerställ att mandeln sitter ordentligt och är stabil innan du börjar använda den.

2. Användning

- Justera verktyget enligt de specifikationer som rekommenderas för din kaliber.
- Använd mandeln med en jämn och kontrollerad hastighet för att undvika överhettning eller skador.
- Efter användning, rengör mandeln noggrant för att avlägsna rester av material.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från denna produkt bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, se till att den återvinns på ett säkert sätt.
- Undvik att släppa ut produkten i miljön; lämna den till en auktoriserad avfallsanläggning.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säker användning av STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du maximera säkerheten och effektiviteten vid användning av din STAINLESS STEEL LARGE CALIBER TURNING MANDRELS. Tack för att du bidrar till en säkrare användning av våra produkter.

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nerezové mandrelly pro otáčení a expanze od společnosti Sinclair International. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny pro správné používání produktu. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli všechny informace a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely uvedené v tomto návodu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím si ověřte, zda je produkt v dobrém stavu. Jakékoliv poškození může vést k nebezpečným situacím.
- Při používání produktu dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím mandrelů se ujistěte, že máte všechny potřebné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Používejte mandrelly pouze s kompatibilními nástroji (NT5000 a Velké expanzní tělo Expander).
- Při otáčení a expanze nábojů dbejte na správné umístění mandrelů, aby nedošlo k jejich poškození nebo zranění.
- Dodržujte doporučené tolerance pro otáčení a expanze, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a ochranné pomůcky.
2. **Instalace:**
 - Připojte mandrel k otáčecímu nástroji NT5000 podle pokynů výrobce.
 - Ujistěte se, že je mandrel správně zajištěn a stabilní.
3. **Použití:**
 - Nastavte náboj do mandrelu a ujistěte se, že je správně umístěn.
 - Pomalu otáčejte nástrojem a sledujte, zda nedochází k žádným abnormalitám.
 - Po dokončení procesu zkontrolujte mandrel a náboj na poškození.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte mandrel a nástroje.
 - Uložte mandrel na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny komponenty produktu likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nerezové mandrelly mohou být recyklovány, pokud to místní předpisy umožňují.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Další podpora

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace o produktu, neváhejte se obrátit na autorizované prodejce nebo výrobce. V případě jakýchkoliv problémů s bezpečností produktu, neváhejte kontaktovat příslušné úřady a hlásit nebezpečné výrobky na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že jste si vybrali produkty Sinclair International. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání našich mandrelů.